

達權社之長紅照錄

啟者：茲有要事待商，定期三月二十五日（即星期三）晚八點半，召開全體社員會議，屆時請各社員準時出席，共商要務。此佈。達權社啟

中華民國三十四年四月二十二日

達權社之長紅照錄

啟者：茲有要事待商，定期三月二十五日（即星期三）晚八點半，召開全體社員會議，屆時請各社員準時出席，共商要務。此佈。達權社啟

中華民國三十四年四月二十二日

達權社之長紅照錄

啟者：茲有要事待商，定期三月二十五日（即星期三）晚八點半，召開全體社員會議，屆時請各社員準時出席，共商要務。此佈。達權社啟

中華民國三十四年四月二十二日

達權社之長紅照錄

啟者：茲有要事待商，定期三月二十五日（即星期三）晚八點半，召開全體社員會議，屆時請各社員準時出席，共商要務。此佈。達權社啟

中華民國三十四年四月二十二日

附捐款獎勵條例于后

一、捐款五元以上者，除登報及在本校專刊表揚外，另將捐款芳名刻石或鑄銅版懸於校內。

二、捐款一百元以上者，除登報及在本校專刊表揚外，另將捐款芳名刻石或鑄銅版懸於校內。

三、捐款五百元以上者，除登報及在本校專刊表揚外，另將捐款芳名刻石或鑄銅版懸於校內。

四、捐款一千元以上者，除登報及在本校專刊表揚外，另將捐款芳名刻石或鑄銅版懸於校內。

五、捐款一千五百元以上者，除登報及在本校專刊表揚外，另將捐款芳名刻石或鑄銅版懸於校內。

六、捐款二千五百元以上者，除登報及在本校專刊表揚外，另將捐款芳名刻石或鑄銅版懸於校內。

七、捐款五千元以上者，除登報及在本校專刊表揚外，另將捐款芳名刻石或鑄銅版懸於校內。

八、捐款一萬元以上者，除登報及在本校專刊表揚外，另將捐款芳名刻石或鑄銅版懸於校內。

九、捐款一萬元以上者，除登報及在本校專刊表揚外，另將捐款芳名刻石或鑄銅版懸於校內。

十、捐款一萬元以上者，除登報及在本校專刊表揚外，另將捐款芳名刻石或鑄銅版懸於校內。

新中國酒樓新張廣告

卡枝
新中國酒樓，雅潔而華麗，設備完善，服務周到。特聘名廚，烹調精美，中西兼備。歡迎各界光臨。地址：卡枝街210號。電話：1884。

哀謝

先考諱李公府君，於中華民國三十四年四月十五日（即農曆三月十五日）下午二時，因病逝世，享年六十有八。喪事已畢，特此哀謝。

李府君之喪，承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯、祭禮，隆情厚誼，感銘五內。喪事已畢，特此哀謝。

李府君之喪，承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯、祭禮，隆情厚誼，感銘五內。喪事已畢，特此哀謝。

哀謝

先考諱李公府君，於中華民國三十四年四月十五日（即農曆三月十五日）下午二時，因病逝世，享年六十有八。喪事已畢，特此哀謝。

李府君之喪，承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯、祭禮，隆情厚誼，感銘五內。喪事已畢，特此哀謝。

李府君之喪，承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯、祭禮，隆情厚誼，感銘五內。喪事已畢，特此哀謝。

中國車房廣告

本車房承接修理各種汽車，技術精湛，收費低廉。地址：26 E. Pender St. 電話：3527。

中國車房廣告

本車房承接修理各種汽車，技術精湛，收費低廉。地址：26 E. Pender St. 電話：3527。

中國車房廣告

本車房承接修理各種汽車，技術精湛，收費低廉。地址：26 E. Pender St. 電話：3527。

國貨送禮品大貢獻

目錄印備 函索即奉

最美術化悅目可愛之盒裝絲巾：

- 707X 十四寸雪白圓網印花絲巾 每盒壹元八角
- 755X 十四寸雪白圓網印花絲巾 每盒壹元八角
- 755X 十四寸雪白圓網印花絲巾 每盒壹元八角
- 755X 十四寸雪白圓網印花絲巾 每盒壹元八角
- 755X 十四寸雪白圓網印花絲巾 每盒壹元八角
- 755X 十四寸雪白圓網印花絲巾 每盒壹元八角
- 755X 十四寸雪白圓網印花絲巾 每盒壹元八角
- 755X 十四寸雪白圓網印花絲巾 每盒壹元八角
- 755X 十四寸雪白圓網印花絲巾 每盒壹元八角
- 755X 十四寸雪白圓網印花絲巾 每盒壹元八角

聯活公司 LINWOOD COMPANY

112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

各色男女絲襪

- 142X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 143X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 144X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 145X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 146X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 147X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 148X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 149X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 150X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 151X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 152X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 153X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 154X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 155X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 156X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 157X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 158X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 159X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 160X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 161X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 162X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 163X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 164X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 165X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 166X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 167X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 168X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 169X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 170X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 171X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 172X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 173X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 174X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 175X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 176X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 177X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 178X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 179X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 180X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 181X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 182X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 183X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 184X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 185X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 186X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 187X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 188X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 189X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 190X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 191X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 192X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 193X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 194X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 195X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 196X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 197X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 198X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 199X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五
- 200X 歐洲出品花紗縐紗花雪白襪 每條二毫五

合生隆記國貨商店
 HOP SANG LUNG KEE & CO.
 79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

大	唐	烏	土
埠	山	豆	產
蝦	零	紅	咸
醬	粉	豆	魚
大	唐	豆	合
埠	山	豉	時
腐	片	沖	瓜
乳	糖	菜	菜

大宗
 發行

△世界新聞

●伊蘇國界出兵交涉

伊蘇國德黑蘭三日電。美方派三調查員。視察亞薩爾。回來報告。革命軍約四下。拘禁警察及政府人員。英大使館。否認英美有增兵之舉。美使館謂。由美國派兵。之兵二千。僅為替換者。德黑蘭報稱。革命軍于數日內。入馬黑。殺死省長及一軍官與兵士云。

●英造適合天時客機

英京倫敦三日電。英國利利治飛機公司。經兩年之研究。成一新式客機。適合各種天時者。內中設客位三十四。裝置完備。昨試飛。下降時觸地。該公司公主要試飛員與技師。均即時殞命。

●英國海軍水雷近況

英京倫敦三日電。英海軍水雷當局宣佈。此後不需兩年。英國海軍船隻。可以不畏有礙水雷之險。拾月風雨時。英國及敵人之水雷。一百三十只。被浪捲上岸。同月各掃雷船。清除水雷。二萬八千五百四十三只。多國敵人之水雷。英國之水雷。脫險後無大危險性。德國者不同。其危險性甚大云。

●美發明一時止病藥

統一社三日電。美國伊利奈大學宣佈。現發明一種混合結晶之新藥。可助患枯草熱。哮喘及尋常頭。麻疹者。據該大學一當事稱。該種藥每服一次。可止病一小時。但不能將之痊癒云。

CAMBIE FURRIERS

149 W. Hastings St.
Vancouver, B.C. PA. 4825



◎承接油漆裝修

啟者本公司承接油漆及修飾屋內一切工作款式摩登色澤調和富有經驗華友賜顧無任歡迎 H. GRANT
2345 W. 8th Ave.
BAY. 1819 Y

◎比皮毛商店

本店辦到大宗皮毛。款式趨時。貨真價實。有大尾鼠及海狗皮的長短。樓。並可以度身裁做皮。樓。本店設有工廠裁衣。隨時利便顧客定製皮衣。取價從廉。包合身。材。承接修改。乾洗。保藏及代顧客料理保險事宜。敬請華友駕臨參觀。★ ★ ★

司公限有理經國中根雷

CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing Director
Real Estate And Insurance
Business Transactions And Collections
440 Main Street Vancouver, B.C.

LONDON DRUG STORE

Main and Union, Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥敦倫)
藥水價錢相宜 街賓天夾街維華雲
"We have it - Will Get it - or it isn't Made"

本公司在省府註冊。保證。專理樓宇。產業。租項。生意。買賣。交易。保險。總經理。汽車。管車。意外。火燭。玻璃。盜竊。代理。民刑訴訟。交涉。收賬。文件。契約。僑胞如有委託。隨時均可應命。包妥。妥當。希為留意。寫字樓在四四〇號。雲華街。電話。八八〇五。辦事處。PA. 5297。住家。PA. 5297。

壯陽丸
每樽百粒。壹十六元
六毛五。
特價五樽八十元
Shoff's Rheumatic Remedy
風濕靈藥每樽壹元
Shoff's Sick Remedy
梳夫氏藥水專治胃。酸及各種胃病不和。之病。
每樽五毫 壹元

新髮再生！光頭男女

來詢問 不收分文。
社會許多人均談論露髮。生髮露之功能。露髮。成。主治：頭癢。頭。頭。在數月內可見新。頭髮。白髮復黑。每。有証書證明事實。每。壹元八角五。大樽。三毛五包郵費。
奇氏濕毒膏
主治一切皮膚濕毒。癬。瘡。及無名腫毒等。用之立即見效。每盒壹元。大盒貳元包郵費。
奇氏生髮露
露髮。生髮露之功能。露髮。成。主治：頭癢。頭。頭。在數月內可見新。頭髮。白髮復黑。每。有証書證明事實。每。壹元八角五。大樽。三毛五包郵費。
奇氏濕毒膏
主治一切皮膚濕毒。癬。瘡。及無名腫毒等。用之立即見效。每盒壹元。大盒貳元包郵費。
奇氏生髮露
露髮。生髮露之功能。露髮。成。主治：頭癢。頭。頭。在數月內可見新。頭髮。白髮復黑。每。有証書證明事實。每。壹元八角五。大樽。三毛五包郵費。

◎班中跌打何賓鴻專醫跌打風濕
訪醫奇難皮膚雜症。論及跌打。製煉。第一種。通脈還魂。丹。能治五勞七傷。何為五。勞。苦。勞。閉。結。風。何為七傷。心。肝。脾。肺。腎。血。份。大小腸。是為七。傷也。第二種跌打追風膏。能治風濕酒濕腫痛。(痛症者另有別名另列)
◎痛在骨節移動。則痛無腫。者。為血不營筋。◎痛兼腫。而熱。如時發時止。往來走。痛者。為風濕酒濕。久痛不。止。有定處。或兼身熱者。為風濕濕。◎如往來走。痛。時發時止者。為風火。久痛。不止。為水濕火炎。久痛。通訊處佐治街東二五五號

◎正北梅花鹿茸每份四十五圓
(外埠寄費費自理) SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

神農氏萬應搜毒丸

此丸功能補氣血。生精。益髓。補腦。提神。滋陰。生水。開胃。思。食。健胃。因精。有反。老。還。少。之。力。
治：夜夢遺精。氣虛。神疲。尿後反滴。精神困倦。行動艱難。夜睡不寧。四肢無力。腰膝痠痛。陰虛陽痿。不思飲食。
神農氏萬應搜毒丸 每盒四元
此藥王選照華林寺僧侶所傳之秘方。加以悉心研究。特行。揀選。地道。藥材。用新法。配製。而成。屢蒙。僑胞。讚許。用之。百。發。百。中。誠。為。搜。毒。之。聖。藥。也。此。藥。王。更。有。特。色。有。毒。必。清。無。毒。不。清。無。毒。之。敗。無。窮。之。危。凡。患。此。症。者。操。作。自。如。無。阻。礙。工。作。食。後。兩。點。鐘。自。然。見。功。一。切。熱。毒。隨。大。小。便。而。去。其。病。症。次第。消。解。法。簡。便。祇。用。滾。水。或。清。茶。送。下。症。輕。者。一。盒。重。者。三。盒。可。收。全。功。

神農氏萬應搜毒丸

此丸功能補氣血。生精。益髓。補腦。提神。滋陰。生水。開胃。思。食。健胃。因精。有反。老。還。少。之。力。
治：夜夢遺精。氣虛。神疲。尿後反滴。精神困倦。行動艱難。夜睡不寧。四肢無力。腰膝痠痛。陰虛陽痿。不思飲食。
神農氏萬應搜毒丸 每盒四元
此藥王選照華林寺僧侶所傳之秘方。加以悉心研究。特行。揀選。地道。藥材。用新法。配製。而成。屢蒙。僑胞。讚許。用之。百。發。百。中。誠。為。搜。毒。之。聖。藥。也。此。藥。王。更。有。特。色。有。毒。必。清。無。毒。不。清。無。毒。之。敗。無。窮。之。危。凡。患。此。症。者。操。作。自。如。無。阻。礙。工。作。食。後。兩。點。鐘。自。然。見。功。一。切。熱。毒。隨。大。小。便。而。去。其。病。症。次第。消。解。法。簡。便。祇。用。滾。水。或。清。茶。送。下。症。輕。者。一。盒。重。者。三。盒。可。收。全。功。

行銀國中

BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York
行本用利應極胞僑 務服胞僑為專行本

紐約中國銀行啓事

第九十八號
查僑胞每次電匯款項。因本行所收。電報費。數目。為普通電匯。加幣。十。壹。元。登記。電匯。加幣。二。元。五。角。頃。接。美。國。電。報。局。通知。中。美。間。電。費。減。價。本。行。滙。款。電。費。自。應。另。行。修。訂。以。資。減。輕。僑。胞。負。擔。茲。特。改。訂。電。報。費。數。目。列。下：
◎普通電匯。每。筆。加。幣。五。元。五。角。
◎登記電匯。每。筆。加。幣。二。元。五。角。五。分。
以上。辦法。自。本。年。十。一。月。五。日。起。施行。
壹。九。四。五。年。十。壹。月。二。日

醫學博士蔡清信

雲高華埠喜市定街東
一九三號二樓
電話怕失佛一〇二二
辦事時間每日下午二時至五時

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸。每樽壹百粒。價銀壹元。
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元。及二元五毫。
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元。及二元五毫。
藥單小心配合
洗菲林及晒相
緬來佐治街懷亞德藥房啓

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu
Dentist Physician & Surgeon

統理男女。外。全科
西趙社鴻
電話 MA. 2053
話住所 West. 1489 LI
16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

華新書局

書籍 陸續登
健康修養法 六毫五
男女交合新編 三毫
扶元真傳秘訣 八毫
武正正宗神傳護身術 壹元
生身預知法 壹元
長生符咒大全 壹元
最新種子法 壹元
廣嗣良書子之有無法 四毫
圖書目錄印便 函索即寄
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

新亞旅社

HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

眼鏡專家

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

西邦

凡僑胞患脚筋腫痛症及
痔瘡症者可來就醫
本醫師必按症發藥限期
全愈僑胞光顧無任歡迎

舖飾裝良鄧

承接裱花紙油色及裝飾餐
館商店工精價廉僑胞光顧
請由誠地址通知快捷妥
當 新工廠址
157 E. Powell St.
電話 PA. 2715

華新書局

書籍 陸續登
健康修養法 六毫五
男女交合新編 三毫
扶元真傳秘訣 八毫
武正正宗神傳護身術 壹元
生身預知法 壹元
長生符咒大全 壹元
最新種子法 壹元
廣嗣良書子之有無法 四毫
圖書目錄印便 函索即寄
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

西邦

凡僑胞患脚筋腫痛症及
痔瘡症者可來就醫
本醫師必按症發藥限期
全愈僑胞光顧無任歡迎

萬福藥行

活堅公司

藥品廣告



啟者：本號前開辦十五年，由高麗開城萬福藥行周世顯先生親辦，高麗人參，參茸，人參大寶丸等，前經登報廣告，至今將此大寶存貨，再行推銷，倘蒙光顧，無任歡迎。各名醫良藥，係由政府批准如下：

萬福人參精滋補藥露 每樽十二安士
萬福如意油 傷風聖藥 每樽五毫
萬福止痛膏 消皮膚百毒 每樽壹元
補腎氣血丸 七十五庄 壹元五毫
人參露(原庄)三安士壹元 萬應普濟水六安士六毫
止咳藥水十一安士壹元 傷風發熱頭痛丸

小盒二毫五 大樽七毫五
土茯苓清血毒藥水 十一安士
鐵打風濕內外跌打 藥水十一安士壹元



活堅公司 WATKINS PRODUCTS 總代理雲坤周永年特啓
Chow Winnie 409 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

李福包醫皮膚病限日痊愈

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授，諸君注意，如有皮膚患者，搽此藥膏，勝過拜靈神。此藥膏乃破天荒白發百中，確係實事，治包愈皮膚病，無一不靈。無論何種皮膚病，如疥癩、濕毒、血毒、癰疽、疔瘡、無名腫毒、小兒胎毒、三角風、等症，每搽皮膚，如有痕癢者，搽此藥膏，後效如神。此藥膏每日搽兩三次，此藥膏後並無副作用，包愈後，皮膚如常，無須忌口，原狀一掃而光，並無痕跡。若然，不愈，即將原銀加倍奉還，確有非常實效。之把握，如無實效，焉敢誇大言。

諸君如賜函到，請此藥膏者，請從 C.O.D. 由信館交易，可也。希為鑒鑒。

本醫生醫務所，高麗林比街四號，雲坤周永年，旅館十八號房。

代理處：金利源、國信公司、廣生、元發華棧、匯生源、五大商店

P.O. Box 65, Vancouver, B.C. Can. 通訊處：LEE FOOK

▲恭頌皮膚良藥
李福先生大鑒：敬啟者，前日由台處購來貴藥，照台所說之方法，搽用果然。所搽之處，不日即愈。後見貴處不見痕跡，也可知先生之藥膏，其有功效。弟本應早日修函，多謝奈因事務繁忙，故此遲遲也。日後弟有機會，出來云埠，然後面謝。順請 旅安

壹九四五年五月二號 弟黃照和敬啟



有一種烟草在此。
為君所全熱心者。
係用特殊優良成。
熟烟草混合而製者。
易於捲。樂於吸。

OGDEN'S FINE CUT VIRGINIA TOBACCO

設在亞路街四四三號半(即蓮花旅館樓下)電話三三九二五
Chinese Herbal Dispensary, 443 Abbott St. Vancouver, B.C.

祖國新聞

◎成都金融界
商討目前各業危機
金銀政府錯誤政策係主因
由於上面的種種檢討，當時得出幾個結論：
①一向高叫獎勵生產，今天抗戰勝利了，許多工業，却反而陷于崩潰。政府對此應負責任，要求政府趕快發給工資，減少不必要的麻煩手續。
②四川應和收復區一樣待遇，免糧一年。
③從前的積穀挪用了，經建會應以大批款項購買糧穀，不僅為了防災，而且為了使農村經濟活躍，增加購買力，使工商業受到好處。
④黃金應由政府規定官價收回，黃金儲蓄百分之四十應歸免收。
此次座談會繼續了四小時，都認為成都金融界應擴大討論這個重大問題，因為這是關係着他們的生死存亡的最緊急事情。(續完)

我們並非愚弄

在已往數年的過程中，政府情報處，迭次發出宣言，謂在遠東及其他的地方，曾有拿獲間諜與敵人互通消息的實情。有此憑証，可知我們目前之宣言「請勿亂談」並非愚弄之語也。同時我們欲借此機會，以報答明達諸君之愛國熱忱的感應。

卑詩燕酒公司啓

馬遜修工廠擴張廣告

本廠製造時傢私傢俱，兼營活 C.S. Mah Furniture Mfg. 366 E. Cordova St. PA. 6713 Vancouver, B.C.



接車行李貨物 兼有煤炭發售
131 E. PENDER ST. Vancouver, B.C.
H. MA 1037 夜 MA. 9827

紅日已西沉

本總理與各同事們，所以能自告奮勇，因本工廠對於聯軍勝利有莫大之貢獻。蓋本公司在雲埠產出之酒精，用以製造無烟火藥及其他必需的戰用品，其數量較加拿大任何一間工廠所產出為多。

UNITED DISTILLERS LIMITED

報週美中

版出社版出美中 編主敬啟吳

生、識知代現，寫特，著論，論與察閱，勢大界世，評時，刊此：分內報本。刷印，標十餘等，角海洲天，增文衆大，務股會社，萃枚報書，藝文，術藝活。益裨有最，品品結的心血師影攝及家作十數有外內海是，富豐容內，美精。迎歡勝不固定界各，器利的端端將聯以互係華外海是，物讀的味趣有最。

法辦待優
週刊第三
徵求一萬新定戶

品贈大兩
1. 蔣夫人遊美記 每份美金四元
全書長約十四英寸，共八卷，共計約五十冊，用新鋼筆字印，共二百八十頁，約五寸，長一英寸，寬八英寸，厚約一英寸。
2. 中美封面選集 全套十二冊，每冊美金四元
本選集在紐約出版，內容豐富，用最好硬紙印，每冊長十英寸，寬六英寸，厚約一英寸。
價定報本
二十美金(含郵費)，加二十五美金(含郵費)。角五元一費郵加國各他其，元。

地址：郵報本
Chinese American Press, Inc.
50 Bowers, N.Y., N.Y., U.S.A.

煤炭發售

△快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B.C.

裕綸德 YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.
行發到辦宗大
墨國罐鮑魚
揀手大敏肚
大埠蝦米仔
靚爽生南薑
花旗淡春干
花旗新綠豆
土庄各抽油
土產各咸料
四時鮮瓜菜

夾萬出賣

此物適合辦事室及家庭用的小觀夾萬，極得顧客滿意。刻下所有無多，每只僅值九十五元。請來參觀。
Ford Fletcher Safe Works
330 W. Cordova St.

義泰公司莊書

G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
Telephone Pacific 9853
新婚禮福 四毫 恩與仇 四毫
買寶玉筆記 四毫 多情美人 四毫
千嬌演義 六毫 求婚艷史 六毫
乾隆帝歷史 三毫 秦始皇歷史 三毫
正德帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫
隋煬帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫
抗倭 福五毫 新嫁娘 四毫
名媛爭夫 五毫 風流女婿 四毫
惡虎 黨四毫 碧血中 七毫五

東亞旅館 TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E. Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新入接手營業，大加改良，煥然一新。房舍通爽，汽暖溫床，清潔水喉，冷熱招待，妥當。往來便捷，僑胞駕臨，特別歡迎。
電話 PA. 5080
司理人馬德誠全啟

新亞旅館 NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
新亞旅館 喜市定東端，門牌二四四，租價極克己。熱水兼暖汽，房舍床褥，備極光臨，招待令滿意。
電話 PA. 9492
司理人馬德誠全啟

蔣夫人遊美加冊 每本六元
張坤儀女士名畫五種合沽九元
中華書報第69期合沽五毛五
時事畫報第七期每冊售二毫
光明畫報第四期每本沽四毫
說古談今(香港品報)三冊合沽二毫冊冊全
特效立止夜尿丸每樽一元五
華僑日用國語書冊一元五毫

龍腦油

龍腦油主治効能列下
四時感冒 頭暈眼花 傷風鼻塞 食滯飽脹
中風中痰 霍亂吐瀉 腸胃絞痛 痧症時疫
頭痛刺痛 風火牙痛 風濕麻痺 四肢困倦
舟車暈浪 風寒咳嗽 皮膚瘙癢 疥癬瘡毒
蛇虫咬傷 跌打腫痛 外搽內服 應驗如神
治症甚多 不能盡錄 外搽內服 應驗如神
價目 大出七毫五 二號四毫五 三號三毫五

試用券
剪此試用券填寫姓名，交地址連同郵票二毛，交雲坤五洲大藥房。
不用 Eng Chow Co. 寫信 Vancouver, B.C. 當即寄奉。
平安茶一服試用，志在宣傳良藥，每券限取一份。此券限十一月廿號以前使用有效。
名號 街 埠

平安茶
驅寒止咳藥膏 每盒三毫五
綠色止癢濕毒水 大樽七毫五 小樽四毫五
真正原庄白樹油 每樽二毫五
天寶堂如意油 每樽二毫五
殺蟻仔藥粉 每打四元
補瀉丸 每樽五毫
普救濟衆水 每打五元
止痛必靈丹 每打五元
茵陳打跌酒 大樽五毫五 小樽二毫五

雲坤五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 Pacific 5845

BEACON

著名西方電影明星親臨本院獻技

舞台

「墾美德」與其駿馬表演 荷李活藝術
「斯叻市」兩名音樂大家
「淹蕪珍利美」名聞大陸女藝員
「市地與菲笠」足尖跳舞
「近渡翁」新奇賣藝家

銀幕

「牧場韻律」 「遠隔柏高」

★ 院 戲 近 瑯 ★

國內新聞

請購買

漂列地

靚麵包

▲國醫張君有治肺腸胃病經驗云
靈糧膏專治飽食腹痛便秘要氣驅吐酸息食慾不振
為者自覺胃上別症係二種以上病症不論新久服第一
二天之後症候減大半服三四次痛消痰止飲食漸進付此
一定神效府原價半盤 血虧約價六元(金銀全)
藥材明細表附散數萬元 牛黃瑞生丸 十時一丸

CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. E.
CALGARY-ALBERTA-CANADA

Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

生隆棧大藥房創製
獅標萬應活靈油
 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.
 本藥房揀選中西真貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣
 味芬香通經逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症
 或擦或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士
 凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者
 視爲活命靈丹也
 按本藥房萬應活靈油配
 製有黃白兩種色異功同
 用者注意 宜取何色請
 祈寫明製備大幫續有應
 市零沽批發均表歡迎
價目
 大號瓷樽庄壹元二五
 二號瓷樽庄七毫五
 三號鉄盒庄每盒四毫
◎來函照錄 生隆棧大藥房執事先生鑒
 前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好
 茲付上郵票一張伸銀伍元二毫 先生即寄黃色大
 號四樽由信館付來應用可也草此 佈
 一九四三年七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上
 ▲代售西醫壯氣器具每副十五元如再買藥水
 每樽五元七毫五

消痔藥膏
PILOCARNE
 消痔藥膏 或坐藥
不用割
 每六毫五 兩壹元二五
 支行在哥林比
 亞夾喜市定街